114 — 33

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 117 Renfrew South — S. District No. 144 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Renfrew Town — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12A

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — C. A. Grigg — {Enumerator. / Recenseur.} June 9

NUMBERED BY HIM SELF OF THE FAMILIES	NUMBERED IN ORDER OF VISITATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling-houses numbered in order of visitation. / Maisons habitées, numérotées suivant l'ordre de visite.	Families or households in order of visitation. / Familles ou ménages dans l'ordre de visite.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Ranges of concessions and lots, or subdivisions and lots, or numbers of houses and house numbers in cities, towns or villages. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rangs ou concessions et lots, ou subdivisions de lots, ou numéros de maisons et numéros de maisons dans les cités, les villes ou les villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship (country of which native or naturalized). / Citoyenneté (pays dont originaire ou naturalisé).	Month of birth. / Mois de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, occupation or calling. / Métier, emploi, spécialité.	Employment (other than at trade, occupation or calling). / Emploi supplémentaire (autre que métier, emploi ou spécialité).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travailleur à son compte.	Wage-earners' name to be entered in this column. / Nom de l'employé à inscrire dans cette colonne.	Weeks employed in 1910 at trade, occupation or calling. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier, emploi ou spécialité.	Weeks unemployed in 1910 through sickness. / Nombre de semaines de chômage en 1910 par suite de maladie.	Hours of work (ten hours per day, etc.). / Heures de travail par journée (dix heures par jour, etc.).	Rate of wages per hour, day, week, month or year. / Taux du salaire par heure, jour, semaine, mois ou année.	Total earnings in 1910. / Total des gains en 1910.	Total earnings in 1910 from other than trade, occupation or labour. / Total des gains en 1910 provenant d'autres sources que métier, emploi ou travail.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Group. / Groupe.	Serial No. / Numéro de série.	Amount. / Montant.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can (1) speak English, (2) speak French, (3) speak both English and French. / Sait (1) parler anglais, (2) parler français, (3) parler anglais et français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	119	Ellis Lloyd	Renfrew	M	Lodger	B.	Jany	1887	24	Quebec			English	Canadian	Episcopalian	Painter		6-6-01	No	Yes	No																	
2	120	Beaucamp Margaret	"	F	Head	W.	Aug	1829	81	Scotland	1852		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
3		" Nellie	"	F	Daughter	S.	Dec	1879	30	Ont.			Scotch	Canadian	Baptist																					
4		Somerville Edwin	"	M	Lodger	S.	April	1891	20	0			Scotch	Canadian	Methodist	Jr. Mer		11-6-08	No	Yes	No	C.P.R. Office	None		—	—										
5	121	Treacy Margaret	"	F	Head	W.	Jany	1874	37	Ireland	1888		Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
6		" Thomas	"	M	Son	S.	July	1890	21	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Foreman		1-6-11	No	Yes	No	Bell Telephone	52		60	468										
7		" Margaret	"	F	Daughter	S.	June	1894	16	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
8		" John	"	M	Son	S.	May	1898	13	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
9		" Harold	"	M	Son	S.	July	1903	7	0			Irish	Canadian	R. Catholic																						
10		Maher Thomas	"	M	Brother	S.	Nov	1868	43	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	General	50		60	450										
11	119	120	McNutty John	"	M	Head	M.	Jany	1857	52	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter		1-6-03	No	Yes	No	Housebuilding	49		60	735										
12		" Martha	"	F	Wife	M.	Jany	1857	52	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
13		Osborn Etta (Mrs)	"	F	Daughter	W.	Dec	1879	29	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
14		McNutty James	"	M	Son	S.	Sept	1889	19	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
15		" Charles	"	M	Son	S.	Sept	1893	17	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter		1-6-03	No	Yes	No	Housebuilding	45		60	540										
16		" Lola	"	F	Daughter	S.	Nov	1894	16	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
17		" Hilda May	"	F	Daughter	S.	April	1899	12	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
18	120	123	Alexander Euphemia	"	F	Head	W.	Jany	1858	53	0			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
19	121	124	Lilcke Edward	"	M	Head	M.	Nov	1866	44	Germany	1886	Austrian	German	Lutheran	Labourer		1-6-03	No	Yes	No	Lumber Wood Yard Mill	50		72	450										
20		" Minnie	"	F	Wife	M.	May	1868	43	Germany	1886		German	Canadian	Lutheran	None																					
21		" Emma	"	F	Daughter	S.	April	1901	10	Ont.			German	Canadian	English																						
22		" Minnie	"	F	Daughter	S.	July	1903	7	0			German	Canadian	English	None																					
23	125	Granier Joseph	"	M	Head	M.	Sept	1880	24	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		6-2-08	No	Yes	No	Bridgeyard	30		60	315										
24		" Sarah	"	F	Wife	M.	May	1892	19	Ontario			French	Canadian	R. Catholic																						
25		" Infant Son	"	F	Daughter	S.	Apr	1910	1	0			French	Canadian	R. Catholic																						
26	126	Robion John	"	M	Head	M.	June	1865	45	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter		1-6-03	No	Yes	No		(Sick)		—	—										
27		" Lucy	"	F	Wife	M.	July	1884	26	Ont.			French	Canadian	R. Catholic	None																					
28		" Arthur	"	M	Son	S.	Dec	1909	21	Ont.			French	Canadian	R. Catholic																						
29		" Edward	"	M	Son	S.	Aug	1899	11	Ont.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	Cartage	48		60	432										
30		" Adeline	"	F	Daughter	S.	Apr	1901	10	0			French	Canadian	R. Catholic	None																					
31		" Edwina	"	F	Daughter	S.	Dec	1902	8	0			French	Canadian	R. Catholic																						
32		" Ernest	"	M	Son	S.	Mar	1905	6	0			French	Canadian	R. Catholic																						
33		" Louis	"	M	Son	S.	Jany	1907	4	0			French	Canadian	R. Catholic																						
34		" Lenard	"	M	Son	S.	Aug	1909	1	0			French	Canadian	R. Catholic																						
35	122	127	Baffett Wilfred	"	M	Head	M.	April	1881	30	Province of Quebec	1884		Canadian	Methodist	Labourer		7-9-08	No	Yes	No	Flour mill	48		60	432		1000									
36		" Annie	"	F	Wife	M.	July	1885	26	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																					
37		" Jessie	"	F	Daughter	S.	May	1906	6	0			English	Canadian	Methodist																						
38		" Lennie	"	M	Son	S.	Jany	1907	4	0			English	Canadian	Methodist																						
39		" Beatrice	"	F	Daughter	S.	Mar	1909	2	0			English	Canadian	Methodist																						
40		" George	"	M	Son	S.	May	1911	12	0			English	Canadian	Methodist																						
41	123	128	Baker Henry	"	M	Head	M.	Jany	1876	35	Newfoundland	1884		English	Methodist	Labourer		1-4-02	No	Yes	No	Building	46		60	552		1000									
42		" Rhoda	"	F	Wife	M.	Mar	1882	29	Newfoundland	1884		English	Canadian	Methodist	None																					
43		" Frank	"	M	Son	S.	June	1900	10	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																					
44		" Mara	"	F	Daughter	S.	Jany	1903	8	Q.			English	Canadian	Methodist																						
45		" Ethel	"	F	Daughter	S.	May	1905	6	Q.			English	Canadian	Methodist																						
46		" Beatrice	"	F	Daughter	S.	Nov	1907	3	O.			English	Canadian	Methodist																						
47		" James	"	M	Son	S.	Dec	1909	1	O.			English	Canadian	Methodist																						
48	124	129	Miller Bert	"	M	Head	M.	June	1880	30	Ont.			English	Canadian	R. Catholic	Labourer		7-9-08	No	Yes	No	General	52		60	525		800									
49		" Sarah	"	F	Wife	M.	Nov	1885	25	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic																						
50		" John Joseph	"	M	Son	S.	June	1904	7	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																						